



'LAB 02' links und 'LAB 01' rechts sind nicht aus Keramik, sondern aus poliertem Stein.

'LAB 02' on the left and 'LAB 01' on the right are not made of ceramic material, but of polished stone.



... aus poliertem Stein *Made of polished stone*

WASCHTISCHE

WASHSTANDS

Des. Ludovica+Roberto Palomba,
info@palombaserafini.com

Fab. Kos spa,
Pordenone/1,
www.kositalia.com

■ Es sei immer leicht, die Dinge zu verkomplizieren, hingegen aber sehr viel schwieriger, sie zu vereinfachen, zitieren die Designer den Künstler Munari. Damit geben Ludovica und Roberto Palomba zum Ausdruck, dass sie stets intensiv über die Möglichkeiten nachdenken, die von ihnen entworfenen Objekte einfach und schlicht zu gestalten, ohne mit ihnen schließlich banal zu wirken. Es geht ihnen immer um die Vermittlung von Bedeutung und Sinn. Postmodernismus, radikaler Minimalismus und das grassierende "Neo Décor" sind nur Ereignisse auf dem Zeitstrahl. Die beiden hier vorgestellten Waschtische hingegen repräsentieren jene Art von Objekten, die in ihrer einfachen Zeichenhaftigkeit nicht so schnell ihre Bedeutung bzw. ihren Wert verlieren. 'LAB 01' ist ein einteiliges Waschbecken aus poliertem Stein, 83 cm hoch und mit den Grundrissmaßen 34 x 44 cm. Für das 18 cm hohe Aufsatzbecken 'LAB 02', ebenfalls aus Stein, gibt es eine Stehsäule, mit der das 42 x 81 cm messende Becken auf eine Höhe von 83 cm kommt.

■ *Designers quote the artist Munari by saying that "it is always easier to make things more complicated, but much harder to make them easier". By doing so, Ludovica und Roberto Palomba express their intensive search for opportunities to make their own designed objects look simple and plain, without letting them seem trivial. For them it is always about the instrumentality of meaning and sense. Post-modernism, radical minimalism and the evolving "Neo Décor" are only events on the time bar. On the other hand, the two washstands presented here represent the type of objects that do not lose meaning or value so rapidly with their simple ability to represent. 'LAB 01' is a single-part washbasin made of polished stone, 83 cm tall, with a layout measuring 34 x 44 cm. A standing support is available for the 18 cm taller surface-mounted basin 'LAB 02', also made of stone and measuring 42 x 81 cm with a height of 83 cm.*



Für 'LAB 01' benötigt man immer eine Boden- oder Wandarmatur.

A floor- or wall-mounted fitting is always necessary for 'LAB 01'.

■ *Il est toujours facile de compliquer les choses, mais il est par contre beaucoup plus difficile de les simplifier disent les designers en citant Munari. Ludovica et Roberto Palomba expriment par là qu'ils réfléchissent toujours intensément aux possibilités de donner aux objets qu'ils créent une forme simple et modeste sans qu'ils fassent finalement une impression banale. Ils cherchent toujours à faire comprendre la signification et le sens. Le postmodernisme, le minimalisme radical et le «Neo Décor» ne sont que des événements dans le temps. Les deux lavabos présentés ici représentent par contre le genre d'objets qui, avec leurs lignes simples, ne perdent pas rapidement de leur importance ni de leur valeur. 'LAB 01' est un lavabo monobloc en pierre polie ayant une hauteur de 83 cm et un plan horizontal de 34 x 44 cm. Haut de 18 cm et également réalisé en pierre, le lavabo 'LAB 02' dont la vasque mesure 42 x 81 cm peut être fixé sur une colonne portant sa hauteur à 83 cm.*